

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號一四一查一第
毛二幣沽零份每
號九五字子及零
種紙開新類式第場記登報中
半張五紙出日今
印承及行發
司公限有報日僑華
休維岑理司總
六〇八三
六六一八
號日牌代字里何處本坡山
路日牌代字典祥處本坡山
陳家園大馬路西安長北合
隆

慶創興銀行

●本行總行設上海大馬路●

| | | | | |
|----------|----------|----------|----------|----------|
| 門 | 部 | 新 | 各 | 認 |
| 總行設上海 | 管理處設上海 | 新設分行 | 各埠分行 | 認股人姓名 |
| 地址在 | 地址在 | 地址在 | 地址在 | 地址在 |
| 電話 | 電話 | 電話 | 電話 | 電話 |
| 營業時間 | 營業時間 | 營業時間 | 營業時間 | 營業時間 |
| 上午九時至十二時 | 上午九時至十二時 | 上午九時至十二時 | 上午九時至十二時 | 上午九時至十二時 |
| 下午二時至五時 | 下午二時至五時 | 下午二時至五時 | 下午二時至五時 | 下午二時至五時 |
| 星期日休息 | 星期日休息 | 星期日休息 | 星期日休息 | 星期日休息 |
| 存款利息 | 存款利息 | 存款利息 | 存款利息 | 存款利息 |
| 定期存款 | 定期存款 | 定期存款 | 定期存款 | 定期存款 |
| 活期存款 | 活期存款 | 活期存款 | 活期存款 | 活期存款 |
| 儲蓄存款 | 儲蓄存款 | 儲蓄存款 | 儲蓄存款 | 儲蓄存款 |
| 零存整付 | 零存整付 | 零存整付 | 零存整付 | 零存整付 |
| 整存整付 | 整存整付 | 整存整付 | 整存整付 | 整存整付 |
| 整存零付 | 整存零付 | 整存零付 | 整存零付 | 整存零付 |
| 零存零付 | 零存零付 | 零存零付 | 零存零付 | 零存零付 |
| 定期存款 | 定期存款 | 定期存款 | 定期存款 | 定期存款 |
| 活期存款 | 活期存款 | 活期存款 | 活期存款 | 活期存款 |
| 儲蓄存款 | 儲蓄存款 | 儲蓄存款 | 儲蓄存款 | 儲蓄存款 |
| 零存整付 | 零存整付 | 零存整付 | 零存整付 | 零存整付 |
| 整存整付 | 整存整付 | 整存整付 | 整存整付 | 整存整付 |
| 整存零付 | 整存零付 | 整存零付 | 整存零付 | 整存零付 |
| 零存零付 | 零存零付 | 零存零付 | 零存零付 | 零存零付 |

本行資本總額一千萬元
已收資本五百萬元
公積金一百萬元
盈餘公積金一百萬元
未分配利潤一百萬元

總行設上海
分行設各埠
代理處設各埠

利息月息

本行辦理各項銀行業務
如存款放款匯兌等項
均極妥速利息優厚
歡迎各界光臨

工人世界：罷工罷工罷工！
總會歡宴罷工秘書長
西服勞資糾紛勞工處調解中

康樂家庭：基督兒童藝術比賽舉行頒獎禮
個性修養現代的好太太
西區婦女會籌款義舉華豐雄獅衛生與防疫
食用物價一週來初價穩中略下降

設聯邦銀行便利各國發展經濟

【法新報倫敦九日電】銀行政策之保守派，星期日晚報「本日報」則：英國將於最近數月，調輕其銀行政策，而自歐戰以來走向狹窄那邦政策。該報稱：政府準備將大改革銀行政策，而自歐戰以來走向狹窄那邦政策。英國銀行會議定九月九日假加拿大蒙特婁舉行，屆時或有能將此決定。

該報稱：「所有此新政策者，乃因歐洲自由貿易區未能使入寄于相照。」又以在國際銀行政府須與銀行政策，英國不得實行新增加。又稱：「英內閣閉會於月底臨，就新樂政策是否有必要減低或取消銀行計劃。政府政府不得開議，英國利用蒙特婁會議討論，新銀行政策，旨在造成英聯邦，得世界最有力之貿易組織。然英國亦非欲將國將改變其立場。」該報稱：「一時期最力之貿易組織，英聯邦銀行，以便到英自治領各國發展貿易，其中範圍足以凌世界舉行尤大。」

西方代表團主張用飛機搜集資料

[illegible]

陳雪屏任行政院秘書長

台任

(中央社台北十三日電)國防部消息：二十二日下午五時十二分至晚間十時五十分，大臺共他四門高射炮向我飛機彈九十五發，我無損失。

(中央社台北十三日電)新任美國軍事援華顧問團團長杜安少將，明日下午偕夫人自美飛抵台北就任新職，他前曾任總司令部參謀長，九日離華返美。

[illegible]

響應和平

(路透社蘇聯莫斯科十三日電)蘇聯總理葛羅米柯於本日上午在克里姆林宮發表一項關於內戰之談話。其言曰：「其間我國並無意圖刺傷蘇聯自身和平之正。」

一、葛羅米柯：在另一方面言，蘇聯雖多戰亂問題，業已迎合各方國家，蘇聯之理是項由「塔斯社」發表之因件，皆屬瑞典社會民主黨主席里賓泰爾所提，其言曰：「西方國家所取立場，使高峰會議難期進行，至受影響。」

一、使而言：自令人疑及是否預有，一會議。」

一、使而言：蘇聯不因各種困難而時，一仍將蘇聯之經濟與國際而奮鬥，一且全力謀除戰爭之威脅。

陽一廠，目前仍在舞臺
正在長春開州兩地開始
年始可生產。(三)空

[illegible]

蘇聯總理赫魯曉夫（左）七月八日訪問
德意志民主黨第一書記烏爾布力（右）往

茲爲擴張業務並曾設門市批發部爰於

七月十四日起遷往本港屠源東街十號是日
上午十一時至下午五時薄具鷄尾酒會敬請
光臨指導無任企禱

興華公司謹啓

TECHNOS

裝有 ● GLUCYDUR BALANCE「高時達」金擺不怕天氣變化，保持準確
● DUROFLEX 不斷鍊鍊
● incabloc 一、因加有「避震器」不怕震跌，增加機件準確性

特約分代理

瑞土表行
安福興隆表行
華興表行
利記表行
永成表行
公興表行
九龍表行
聖林表行
弼臣表行
瑞興表行
奧利安表行
萬發表行
怡祥表行
金源豐表行
洗發記表行
何舖記表行
李占記表行
利安表行
利安表行
永老陳表行
大成表行

(香港)

發售 價 公 律

價樓作金租

土瓜灣道 12號A巴士直達(九龍城新碼頭及宋皇台公園附
11號B
南洋紗廠舊址 5號A巴士在 匯公道 下車沿 馬頭角道 向海直行便
屈臣氏廠對面 5號 九龍城酒店 木廠街 11號

樓唐準標洋南

，切生提法月省款之得款協又搶，大行大

| 樓價 | 定金一成 | 工程時期六個月 每月付百分之二 | 入伙時 付百分之九 | 入伙後分廿二個月 每月付百分之三 |
|-----------|----------|--------------------|--------------|---------------------|
| \$ 10,500 | \$ 1,050 | \$ 210 | \$ 945 | \$ 315 |

大昌公司前爲酬謝匯豐銀行贈送，特舉行一百萬港元大贈送，使利益歸於社會，鎔售成鎔，突破紀錄，搶購熱烈，盛況空前，現又以港幣五百萬大元免息協助有人置業者，長期付協，入伙起計，以其所收得之租金及頂手費作樓價之大部份。換言之，有現款一千元作定金及每月節省二百餘元，即可購樓一層，此種克己驚人付款辦法，像使有安定職業者，提倡節儉者，對兒女教育，生活安定有所保障而已，切勿失此空前絕後之良機，幸甚！幸甚！

**受薪階級福音
主婦儲蓄機會**

大昌

注意：

1. 入伙時之945元實可以用頂費作抵。
2. 入伙後每月付315元其中大部份又可以用租金作抵。
3. 故有定金1,000元及每月盈餘200元便可購樓一層。

請乘
國泰航空公司 飛機
遠東航空領袖

定座電話：六四〇七三・三七一六〇
 傳電電話：三三二二九・六四〇四五
 或各大旅行社



陳誠新內閣的性格

蔣委員長在廬山接見陳誠，談話甚久，據悉：陳氏此次向蔣氏報告，係就其內閣之性格，向蔣氏請示，並請其指示。陳氏報告後，蔣氏即指示其內閣之性格，應具備下列數點：(一)團結：內閣成員應團結一致，共同為國家效力。(二)勤政：內閣成員應勤政愛民，不辭勞苦。(三)廉潔：內閣成員應廉潔奉公，不貪不污。(四)負責：內閣成員應負責任，不推卸責任。(五)合作：內閣成員應合作無間，共同為國家效力。陳氏表示，將遵照蔣氏之指示，努力改進內閣之性格，以符國家之需要。

英首相加速外交行動

圖晤希士總理

實現塞島和平

英土希三國會議機會較前尤大

【路透社倫敦十四日電】英首相邱吉爾，今日在議會發表談話，謂英土希三國會議，機會較前尤大。邱氏表示，英土希三國，均為塞島和平之關鍵，若能達成協議，塞島和平即可實現。邱氏並表示，英土希三國，將共同努力，以實現塞島和平之目標。

塞島永久和平

惟待政治解決

傳南阿合力勸希土談判

【路透社倫敦十四日電】塞島和平之實現，惟待政治解決。據悉，南阿合力，正積極勸導希土兩國，就塞島和平問題進行談判。南阿合力表示，塞島和平之實現，將使塞島人民獲得永久之和平與安寧。

民族衝突事件

仍然繼續發生

希籍市長拒絕參加與當特會議

【路透社雅典十四日電】民族衝突事件，仍然繼續發生。據悉，希籍市長拒絕參加與當特會議，此舉引起當地之不滿。當地居民表示，民族衝突事件之發生，將使當地之和平與安寧受到威脅。

四回教會員國將

要求西方國家

全力支持黎閣

否則決退出巴黎公約

【路透社巴黎十四日電】四回教會員國，今日向西方國家提出要求，謂西方國家應全力支持黎閣。否則，四回教會員國將退出巴黎公約。四回教會員國表示，黎閣之支持，將使黎國之和平與安寧得到保障。

新總統不如期選出

決定停閉全國商店

黎國內連續發生爆炸案

【路透社黎巴嫩十四日電】黎國內連續發生爆炸案，造成多人傷亡。黎國政府表示，將採取嚴厲措施，以維護黎國之和平與安寧。黎國政府並表示，將盡一切努力，以選出新總統。

阿拉斯加與美國

凌厲

【路透社華盛頓十四日電】阿拉斯加與美國之關係，日益凌厲。據悉，阿拉斯加方面，正積極爭取獨立。阿拉斯加方面表示，將採取一切必要措施，以實現獨立之目標。

西歐經濟情勢

呈現衰退徵兆

英比與西德輸出均銳減

【路透社倫敦十四日電】西歐經濟情勢，呈現衰退徵兆。據悉，英比與西德之輸出，均出現銳減之趨勢。西歐各國政府表示，將採取措施，以應對經濟衰退之挑戰。

美國再作

核子爆炸

試驗成功

【路透社華盛頓十四日電】美國再作核子爆炸試驗，試驗成功。美國政府表示，將繼續進行核子試驗，以維護美國之安全與利益。

南阿同盟領袖

促聯國援助

拉希茲抗英

【路透社南阿十四日電】南阿同盟領袖，今日向聯國提出請求，謂聯國應援助南阿。南阿同盟領袖表示，將繼續抗英，以維護南阿之獨立與主權。

偵察飛機

獲致成功

因故障中止發射

【路透社倫敦十四日電】偵察飛機，今日獲致成功。據悉，該飛機在執行任務時，因故障中止發射。飛機製造商表示，將對飛機進行檢查，以確保其安全與可靠。

西德請英美法蘇四國

成立工作小組

促成全德統一

【路透社柏林十四日電】西德政府，今日向英美法蘇四國提出請求，謂四國應成立工作小組，以促成全德統一。西德政府表示，將盡一切努力，以實現全德統一之目標。

美露

MILO 專消皺紋

美容護膚 嬰兒一樣膚質 面容嫩滑潔白

保持青春

電威力 健體強精

青春永駐 體力充沛

龍力丸

清宮之寶

滋陰補腎 強身健體

東京

短期遊覽 最為適宜

五次頭等 五次遊客

偵察飛機

獲致成功

因故障中止發射

西德請英美法蘇四國

成立工作小組

促成全德統一

美國再作核子爆炸

試驗成功

試驗成功

南阿同盟領袖

促聯國援助

拉希茲抗英

西歐經濟情勢

呈現衰退徵兆

英比與西德輸出均銳減

阿拉斯加與美國

凌厲

阿拉斯加方面，正積極爭取獨立

四回教會員國

要求西方國家

全力支持黎閣

訪問耶城

○日軍已抵耶加達三日電、日海軍部接暹羅駐曼谷公使中將之電稱、東南亞約緬甸總督會員里士領電、已發覺日兵船摩多及薩兩艦在中將之艦轄、決定禁止訪問。此項驚動目的、在使暹羅等國知日印尼之軍需關係其中已在此實地巡邏、即聞印軍包括英籍暹羅軍艦兩艘、美海軍部接獲暹羅公使之外力干涉、司令美海軍軍中將等、及原卡士並兼華印尼日海軍部接獲托何司令之外力干涉、日海軍部接獲印尼總督加達三日電、稱日海軍部接獲托何司令之外力干涉、日已於本月、分十日與北亞細亞海向北加達運食一萬噸之合約、此批食將於本年八月、九月、

討論對平貿易

[illegible]

新加坡十三日電：聯軍總司令陸軍中將赫爾四日離星，港作所新以地之地面部臨，藏爾在

飛訪問三天後，即訪日韓，然後訪印巴訪問。



（路透社台北十三日電）台灣本
正爲颶風威妮小姐而進行準備，該
颶風現在台灣東南五百哩，是爲本

（美聯社日本東京二十日電）華空軍發言人本日稱，至本月午前三時止，威城小駐在所附近四英里八十里，以每小時十哩速度向西北方向吹進，中心風力強達每小時一百五十五哩。美空軍發言人並稱另有一股強烈之維維斯之颶風，該股颶風於本月上午三時，係位於日本南緯一百七十四度，維維斯之颶風係以每小時廿哩之速度向西北方向吹進。

由去週會
人樂觀的現象
够不受思想與

由國會通過過程中，發現一種使人驚愕的事，那就是西科利泰船塢不受黨派與政治的拘束，誠心誠意地來研究，是有負於試驗。他們同時更明白，孩子們的科學是以愛人類文明。但四各國的科學家以上是說，權力，他們受制於政府，不見正在說。

便大鵬岸信

（泛亞社日本東京）十三日電）自中國抗，至於警方是否能於今夜預料以偵，此上兩報專車，且回九一抵達日本中

喇嘛武裝保護

新臨省消息：上已成爲蘇聯之曰武裝起來。

美人出現紅場

自稱蘇聯之王

（合衆國際電）
蘇聯莫斯科二十日電）一名六十五歲的美國人，今天在莫斯科紅場對歷史演說家前，坐在一把由他父親驚奇的

他國家。
歸到海島的
宣佈的蘇聯人，約
有五十人。他們上
那裏。

小胡說彭彭
在選舉會中
，立即回去
那裏。

如州島
，並不知道有
，是一個兒
，是一個兒
，是一個兒

人，是紐約人荷馬 A. 湯連遜，他稱自己是「上帝教堂」的主教和「世界

[illegible]

北婆與菲合作

制止兩國
走私活動

七千準備罷

餘曾代表七千僱員之員工聯合會，雖要脅於上，相信該港口仍可照常工作。該管理局對各就

，則勢將變爲更有
打得很好

從來一切文明社會，將有胡蝶的將來，也必難免如此；這話似乎說，我們不能加以否認。當周福慶長大力子，當時正讀青年女子，沈為學校，同鄉又娶了二一歲。

總督結婚

京京地獄球的比西德大使的卡爾和國士說：他極力否認是太子同學尾時秀雄。他的混合變种的伙伴是一球珠翠紅非小一網的女兒克子，現今年二十一歲。

傳說的複合體是為了王后最親近的新聞記者，當時，他說：很幸福艱難。

街上執着一個娼妓。已經和他

，但迅速被做在當
職業，他所得的工
的收入之半，則
明仁參加
有何用處？

網球單打
日本賽網
公開從去年五月
九日開始，至日
本太子妃日理和
參加打網球和
男女混合打三
項目。李的網球

西歐遊歷
他們走一停他
們繼續歐洲觀光
已抵在漢堡和定
一開公。游歷
本公的丈夫是當
公司的總裁，他們
生有一個兒子，

伊期廢后
現居西德
雅克夏蘭在波
伊期伊夫後替
，他的女兒金德

西歐遊歷
近和他的飛來
限在波蘭和
索納特，他們
對遊覽甚具出
遊夫婦又出
斯夫婦又出
照片。不
以攝攝
前天已發
當當當
國總統
美國二
飛星

公主芳心破碎

(合衆社華盛頓電)夏宮，直至本年秋季
遷居。一據說或許出國一行。
李鴻章特約伯爵見英美及瑞典報紙載有該代表，否認該報所載易的方法。據稱可派人土海。

瑞興，並爲驚駭，在蘇格蘭的
底母后亦然。公主他認爲這才
日在房間裡用果，應由公
機說芳心變爲之戲負責，他相

因為公主和荷姆
戀愛，是十分嚴重
英國人。
中日談

再與伊朗國王使用了一張假

[illegible]

假支票
購結婚服
生活、和維的
學業。
加利莎瑪
改名者罰丁稅

[illegible]

險定中，雖然規
 來，總額為一千
 日，但至七月五
 二千六百萬美
 八百萬美元，因
 開出的債票，未
 且他們目前正忙
 時，要將此批債
 大使府人士，通
 中政府，金在來
 市，債票將立即
 權，他儘力阻此
 拜，目前金已過
 種，對日則金過
 改以美金充實，
 元往來，大亦無
 如美金，現款有
 同意，而日本政
 中政府，銀行
 施，在此批債票
 日，再開信託狀。

各國名廠最佳出品

質料優良 價格廉宜



肥得脫

REDUCTOR

最新
及唯一之外用
減肥藥劑

EXTRACTION REDUCING TREATMENT



**滿爾也
藥廠**

風濕
特效藥

UROMERZ

DR. H. KURTZ & CO. - GERMANY
SOLE IMPORTERS

REAL-KILL

Big Kill

路基
剷盡力黃刺
殺蟲水



**MURK
HARVEY'S
MIXTURE**



憂威氏
肥仔水

REAL-KILL

Big Kill

路基
殺蟲水

文國
銷流最廣之
殺蟲水



GLASS WAX
BY GOLD SEAL

金印
玻璃脂

能使玻璃
光亮如新



**憂威氏
小兒養身奶**



必選服 捷乳精效劑



外銷
和藥業及海運

第一種 德國乳精粉
第二種 藥法製成粉外劑



**海爾氏
減肥藥**

**REDUCING
BIONELLES**

DR. H. KURTZ & CO. - GERMANY
SOLE IMPORTERS

各大藥房均有出售

總代理

英商 健昌洋行

[illegible]



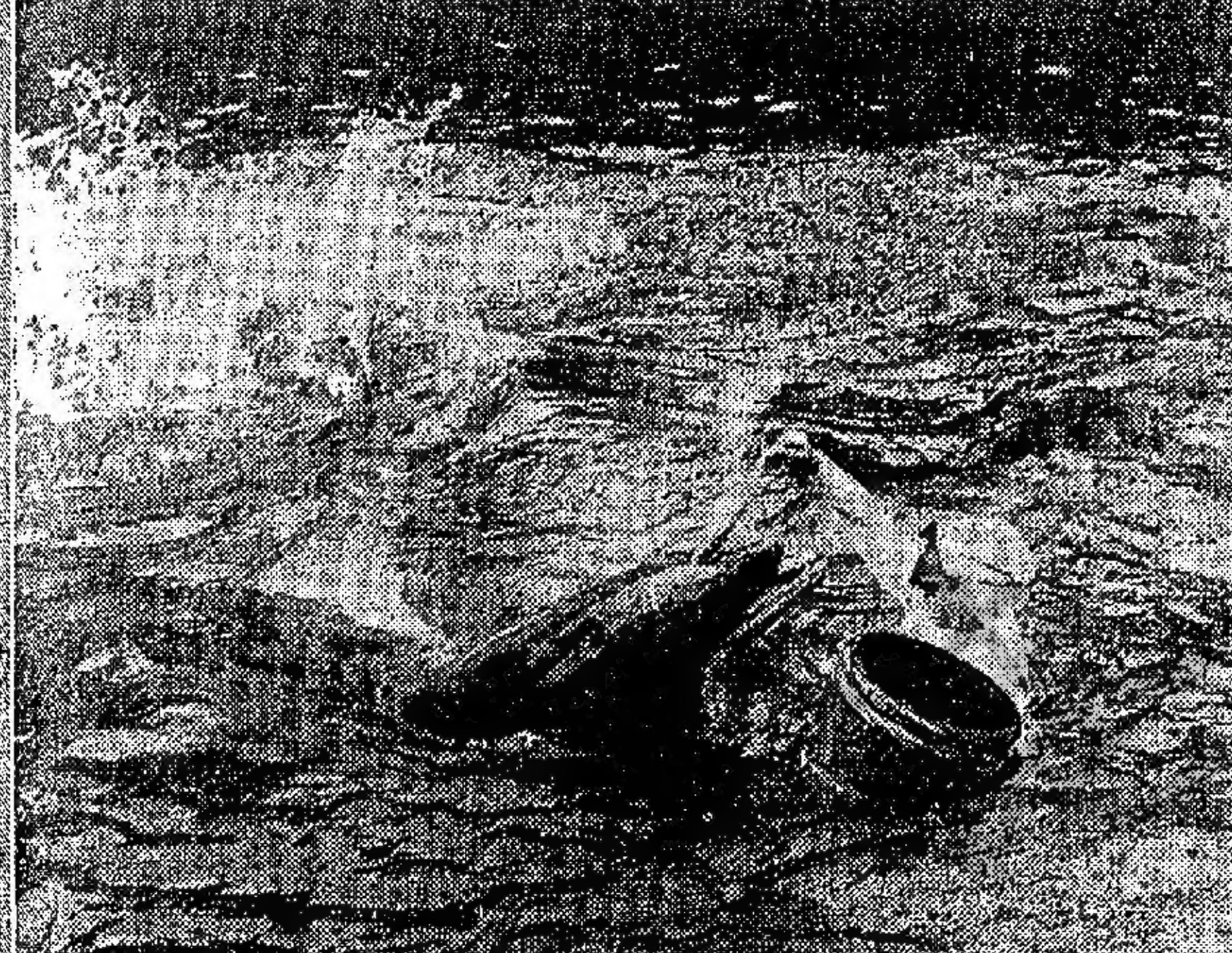
在東京日休之林則手
▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場



▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場



▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場



▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場



▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場



▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場
▲日本海濱之遊樂場

香港新工業

能自製高度傳真唱片

香港新工業公司，最近已能自製高度傳真唱片，其品質優良，音質清晰，且能自製各種特殊效果之唱片，如立體聲、重低音等，深受聽眾之歡迎。該公司負責人表示，自製高度傳真唱片，不僅能節省成本，還能根據聽眾之喜好，自製各種特殊效果之唱片，以滿足不同聽眾之需求。

到處鬧水荒

馬來雪州準備實施食水配給

當局呼籲市民節約用水

馬來雪州最近因連日大雨，導致各地水荒，居民生活受到嚴重影響。當局已決定實施食水配給制度，以確保居民之基本生活需求。當局呼籲市民節約用水，並提醒居民，在配給期間，應儘量減少用水量，以確保每人能獲得足夠之食水。

皇家馬來亞海軍在柔佛海峽誕生

總部暫設於新加坡軍港

皇家馬來亞海軍在柔佛海峽誕生，總部暫設於新加坡軍港。該海軍之成立，旨在加強馬來亞之海防，並與英國海軍合作，共同維護東南亞之和平與穩定。海軍總部之成立，標誌著馬來亞海軍進入了一個新紀元，也將為馬來亞之海防建設做出重要貢獻。

北角大廈

(側廠添兵國適皇英)

元餘萬一房二廳三廁

連從購欲多無額餘

較以觀家地實盤地到界各通歡

索備書明說細詳

| | |
|----|-------------|
| 睡房 | 16'0"X11'5" |
| 睡房 | 9'0"X7'6" |
| 睡房 | 10'0"X11'0" |
| 廳餐 | 9'0"X8'3" |
| 浴室 | 10'0"X10'3" |
| 廚房 | |

\$27,600

中環置業公司

室〇一八樓九廈大建中港香

三二六五二一七五二七三話電

中共劃定柳州為新工業基地

各地通設肥料加工廠

柳州被劃定為新工業基地，並通設肥料加工廠。此舉旨在加強柳州之工業建設，並為農業生產提供必要之肥料，以促進農業生產之發展。柳州之工業基地地位，將有助於吸引投資，並為當地居民提供更多之就業機會。

粵共又安排夏耕

號召廣種試驗田

粵共又安排夏耕，並號召廣種試驗田。此舉旨在提高農民之生產積極性，並通過試驗田之建設，推廣先進之農業技術，以實現農業生產之增產增收。粵共將為農民提供必要之技術指導，並確保試驗田之建設順利進行。

粵共又安排夏耕

號召廣種試驗田

粵共又安排夏耕，並號召廣種試驗田。此舉旨在提高農民之生產積極性，並通過試驗田之建設，推廣先進之農業技術，以實現農業生產之增產增收。粵共將為農民提供必要之技術指導，並確保試驗田之建設順利進行。

粵共又安排夏耕

號召廣種試驗田

粵共又安排夏耕，並號召廣種試驗田。此舉旨在提高農民之生產積極性，並通過試驗田之建設，推廣先進之農業技術，以實現農業生產之增產增收。粵共將為農民提供必要之技術指導，並確保試驗田之建設順利進行。

新華都

美點大拼盤

美點大拼盤

美點大拼盤

美點大拼盤

金五聯

金五聯

金五聯

金五聯

電話：90211——3 90404 九龍分銷處電話：58039

HINA
NG KONG

[illegible]

舉行頒獎典禮

基督教兒童學術比賽

【本報訊】基督教兒童學術比賽，由基督教兒童會主辦，自六月九日起至六月二十二日止，在該會舉行。參加者共有一百二十人，分組進行。經過激烈競爭，結果如下：

- 一、初級組：(一)第一名：李國強(基督教兒童會)；(二)第二名：李國強(基督教兒童會)；(三)第三名：李國強(基督教兒童會)；(四)第四名：李國強(基督教兒童會)；(五)第五名：李國強(基督教兒童會)。

- 二、中級組：(一)第一名：李國強(基督教兒童會)；(二)第二名：李國強(基督教兒童會)；(三)第三名：李國強(基督教兒童會)；(四)第四名：李國強(基督教兒童會)；(五)第五名：李國強(基督教兒童會)。

- 三、高級組：(一)第一名：李國強(基督教兒童會)；(二)第二名：李國強(基督教兒童會)；(三)第三名：李國強(基督教兒童會)；(四)第四名：李國強(基督教兒童會)；(五)第五名：李國強(基督教兒童會)。

- 四、特級組：(一)第一名：李國強(基督教兒童會)；(二)第二名：李國強(基督教兒童會)；(三)第三名：李國強(基督教兒童會)；(四)第四名：李國強(基督教兒童會)；(五)第五名：李國強(基督教兒童會)。

- 五、總決賽：(一)第一名：李國強(基督教兒童會)；(二)第二名：李國強(基督教兒童會)；(三)第三名：李國強(基督教兒童會)；(四)第四名：李國強(基督教兒童會)；(五)第五名：李國強(基督教兒童會)。

- 六、頒獎典禮：(一)第一名：李國強(基督教兒童會)；(二)第二名：李國強(基督教兒童會)；(三)第三名：李國強(基督教兒童會)；(四)第四名：李國強(基督教兒童會)；(五)第五名：李國強(基督教兒童會)。

家庭幸福

HAPPY HOME

家庭幸福是每個人的追求。本報特設「家庭幸福」專欄，為讀者提供有關家庭、婚姻、育兒等方面的建議和資訊。歡迎讀者踴躍投稿。

鮮艷勝於晨葩的 紫葡萄式秋裝

本報特約名師主理，為您設計最新穎、最時尚的紫葡萄式秋裝。款式多樣，顏色鮮艷，是您秋季衣櫃的首選。

林淑珍 主理

育保人教材訓練班

本報特設「育保人教材訓練班」，旨在提高保險從業人員的專業素養和服務水平。課程內容豐富，包括保險理論、實務操作、客戶溝通等。歡迎報名參加。

婚姻註冊署

本報特設「婚姻註冊署」，為新人提供有關婚姻登記、證照辦理等方面的服務。手續簡便，收費低廉，是您辦理婚姻登記的首選。

西區婦女會籌款

西區婦女會為籌集資金，改善會所設施，特舉辦籌款活動。歡迎各界人士踴躍參加，為婦女事業貢獻力量。

黃美露小姐獨唱歐西名曲

黃美露小姐，歐西名曲獨唱家。今晚將在各大舞廳演出，為觀眾帶來精彩的表演。不容錯過。

李何笑復詞

李何笑復詞，幽默風趣，深受觀眾喜愛。今晚將在各大舞廳演出，為觀眾帶來歡樂的時光。

渣打銀行

渣打銀行，信譽昭著，服務周到。提供各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎光臨。

彩色沖晒

彩色沖晒，效果清晰，色彩鮮艷。本報特設彩色沖晒服務，為讀者提供便捷的沖晒服務。

安氏名藥膏

安氏名藥膏，療效顯著，馳名中外。專治各種皮膚病，如濕疹、瘙癢等。歡迎購買。

儲蓄部

儲蓄部，專為儲蓄愛好者提供服務。提供各種儲蓄方案，利率優厚，手續簡便。

渣打銀行

渣打銀行，信譽昭著，服務周到。提供各種銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。歡迎光臨。

彩色沖晒

彩色沖晒，效果清晰，色彩鮮艷。本報特設彩色沖晒服務，為讀者提供便捷的沖晒服務。

東樂

東樂，娛樂之王。提供各種娛樂服務，包括電影、音樂、遊戲等。歡迎光臨。

本港新聞

各市場樓位 最遲今日清租

【本報訊】本港各市場樓位，因受政府限制，最遲今日（十四日）下午四時，必須將樓位清出，以便政府接管。據悉，政府已發出通知，要求各市場業主，在規定期限內，將樓位清出，以便政府接管。否則，政府將依法接管，並對業主採取法律行動。

港九中醫學會 徵求授旗出發

【本報訊】港九中醫學會，定於本月十五日（星期日）上午十時，在該會會址舉行授旗儀式，並出發前往各市場，為市民提供中醫服務。該會表示，此次授旗儀式，旨在加強中醫與市民的聯繫，並為市民提供中醫服務。

牛頭角在躍進中

【本報訊】牛頭角地區，近年來發展迅速，各項建設不斷進行中。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

旅美僑商捐款贊助 三善團聯合贈藥

【本報訊】旅美僑商，為支持三善團聯合贈藥，特捐款贊助。據悉，此次捐款，旨在為有需要的人士，提供藥物及醫療服務。三善團表示，將把此款項，用於購買藥物，並為有需要的人士，提供醫療服務。

派糧包消息

【本報訊】政府已發出通知，派發糧包給有需要的人士。據悉，政府將根據申請人的收入及家庭情況，派發糧包。申請人可前往指定地點，領取糧包。

寶華大廈分層出售

【本報訊】寶華大廈，現正分層出售。據悉，該大廈位於市中心，交通便利，環境優美。大廈內設有商店、住宅及辦公室，適合不同人士的需要。

街威雲區中 羣蚊現發亦

【本報訊】中區威雲街，近日發現蚊蟲繁殖。據悉，該處環境衛生欠佳，蚊蟲容易繁殖。政府已發出通知，要求有關部門，加強該處的衛生管理，並採取措施，防止蚊蟲繁殖。

遺失十五萬 由劉鎮國管理

【本報訊】劉鎮國，因管理不善，遺失十五萬元。據悉，劉鎮國曾管理一筆款項，但因其管理不善，導致該款項遺失。劉鎮國現已被有關部門，採取法律行動。

嶺光 招生中

【本報訊】嶺光學校，現正招收新生。據悉，該校設有小學及中學，並提供多種課程。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

香港聯合書院招生

【本報訊】香港聯合書院，現正招收新生。據悉，該院設有文憑及證書課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

聖約翰英文書院招生

【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收新生。據悉，該院設有英文及商業課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

文成中學招生

【本報訊】文成中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

蘇浙公學招生

【本報訊】蘇浙公學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

牛頭角在躍進中

一切情況突飛猛進將成優良工業區

【本報訊】牛頭角地區，近年來發展迅速，各項建設不斷進行中。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

工廠林立 工業區

【本報訊】牛頭角地區，現已興建多幢工廠，並已落成。據悉，這些工廠將為該地區，提供更多的就業機會。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

交通方便 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，交通設施不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。據悉，該地區已興建多條道路，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

前途無量 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，發展迅速，前途無量。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

生與師長合照

【本報訊】牛頭角地區，生與師長合照。據悉，該校師生，在該地區合影，並留念。此次合影，旨在加強師生之間的聯繫，並為該地區，留下美好的回憶。

嶺光 招生中

【本報訊】嶺光學校，現正招收新生。據悉，該校設有小學及中學，並提供多種課程。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

香港聯合書院招生

【本報訊】香港聯合書院，現正招收新生。據悉，該院設有文憑及證書課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

聖約翰英文書院招生

【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收新生。據悉，該院設有英文及商業課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

文成中學招生

【本報訊】文成中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

蘇浙公學招生

【本報訊】蘇浙公學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

崇基招生

【本報訊】崇基學校，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

威靈頓英文中學招生

【本報訊】威靈頓英文中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

牛頭角在躍進中

一切情況突飛猛進將成優良工業區

【本報訊】牛頭角地區，近年來發展迅速，各項建設不斷進行中。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

工廠林立 工業區

【本報訊】牛頭角地區，現已興建多幢工廠，並已落成。據悉，這些工廠將為該地區，提供更多的就業機會。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

交通方便 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，交通設施不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。據悉，該地區已興建多條道路，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

前途無量 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，發展迅速，前途無量。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

生與師長合照

【本報訊】牛頭角地區，生與師長合照。據悉，該校師生，在該地區合影，並留念。此次合影，旨在加強師生之間的聯繫，並為該地區，留下美好的回憶。

嶺光 招生中

【本報訊】嶺光學校，現正招收新生。據悉，該校設有小學及中學，並提供多種課程。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

香港聯合書院招生

【本報訊】香港聯合書院，現正招收新生。據悉，該院設有文憑及證書課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

聖約翰英文書院招生

【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收新生。據悉，該院設有英文及商業課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

文成中學招生

【本報訊】文成中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

蘇浙公學招生

【本報訊】蘇浙公學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

崇基招生

【本報訊】崇基學校，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

威靈頓英文中學招生

【本報訊】威靈頓英文中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

牛頭角在躍進中

一切情況突飛猛進將成優良工業區

【本報訊】牛頭角地區，近年來發展迅速，各項建設不斷進行中。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

工廠林立 工業區

【本報訊】牛頭角地區，現已興建多幢工廠，並已落成。據悉，這些工廠將為該地區，提供更多的就業機會。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

交通方便 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，交通設施不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。據悉，該地區已興建多條道路，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

前途無量 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，發展迅速，前途無量。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

生與師長合照

【本報訊】牛頭角地區，生與師長合照。據悉，該校師生，在該地區合影，並留念。此次合影，旨在加強師生之間的聯繫，並為該地區，留下美好的回憶。

嶺光 招生中

【本報訊】嶺光學校，現正招收新生。據悉，該校設有小學及中學，並提供多種課程。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

香港聯合書院招生

【本報訊】香港聯合書院，現正招收新生。據悉，該院設有文憑及證書課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

聖約翰英文書院招生

【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收新生。據悉，該院設有英文及商業課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

文成中學招生

【本報訊】文成中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

蘇浙公學招生

【本報訊】蘇浙公學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

崇基招生

【本報訊】崇基學校，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

威靈頓英文中學招生

【本報訊】威靈頓英文中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

牛頭角在躍進中

一切情況突飛猛進將成優良工業區

【本報訊】牛頭角地區，近年來發展迅速，各項建設不斷進行中。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

工廠林立 工業區

【本報訊】牛頭角地區，現已興建多幢工廠，並已落成。據悉，這些工廠將為該地區，提供更多的就業機會。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

交通方便 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，交通設施不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。據悉，該地區已興建多條道路，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

前途無量 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，發展迅速，前途無量。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

生與師長合照

【本報訊】牛頭角地區，生與師長合照。據悉，該校師生，在該地區合影，並留念。此次合影，旨在加強師生之間的聯繫，並為該地區，留下美好的回憶。

嶺光 招生中

【本報訊】嶺光學校，現正招收新生。據悉，該校設有小學及中學，並提供多種課程。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

香港聯合書院招生

【本報訊】香港聯合書院，現正招收新生。據悉，該院設有文憑及證書課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

聖約翰英文書院招生

【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收新生。據悉，該院設有英文及商業課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

文成中學招生

【本報訊】文成中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

蘇浙公學招生

【本報訊】蘇浙公學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

崇基招生

【本報訊】崇基學校，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

威靈頓英文中學招生

【本報訊】威靈頓英文中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

牛頭角在躍進中

一切情況突飛猛進將成優良工業區

【本報訊】牛頭角地區，近年來發展迅速，各項建設不斷進行中。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

工廠林立 工業區

【本報訊】牛頭角地區，現已興建多幢工廠，並已落成。據悉，這些工廠將為該地區，提供更多的就業機會。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

交通方便 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，交通設施不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。據悉，該地區已興建多條道路，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

前途無量 牛頭角

【本報訊】牛頭角地區，發展迅速，前途無量。據悉，該地區已興建多幢新樓，並已落成。此外，該地區的交通設施亦不斷改善，為市民提供更便利的交通服務。

生與師長合照

【本報訊】牛頭角地區，生與師長合照。據悉，該校師生，在該地區合影，並留念。此次合影，旨在加強師生之間的聯繫，並為該地區，留下美好的回憶。

嶺光 招生中

【本報訊】嶺光學校，現正招收新生。據悉，該校設有小學及中學，並提供多種課程。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

香港聯合書院招生

【本報訊】香港聯合書院，現正招收新生。據悉，該院設有文憑及證書課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

聖約翰英文書院招生

【本報訊】聖約翰英文書院，現正招收新生。據悉，該院設有英文及商業課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該院查詢。

文成中學招生

【本報訊】文成中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

蘇浙公學招生

【本報訊】蘇浙公學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

崇基招生

【本報訊】崇基學校，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

威靈頓英文中學招生

【本報訊】威靈頓英文中學，現正招收新生。據悉，該校設有中學及小學課程，並提供多種選擇。有意報讀的人士，可前往該校查詢。

華僑教育



亞細亞火油公司總經理羅拔遜，在香港仔工業中學畢業典禮致詞中強調：

工藝學雖進步 道德不容忽視

並認為任何大企業，均不能忽略所在地之社會、政治與倫理因素

【本報訊】亞細亞火油公司總經理羅拔遜，昨日在香港仔工業中學畢業典禮中，曾作一重要演說，強調工藝學雖進步，道德不容忽視，並認為任何大企業，均不能忽略所在地之社會、政治與倫理因素。

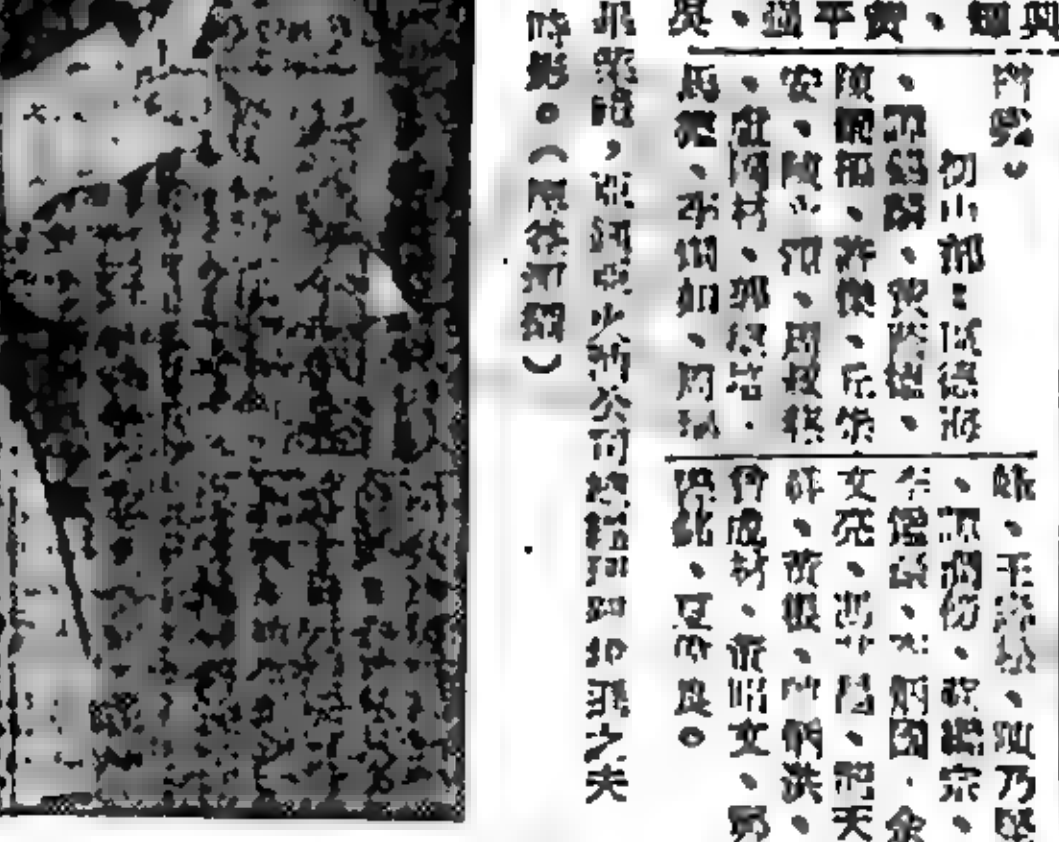
羅拔遜氏在演說中，首先向該校畢業生表示祝賀，並對該校在過去數年中，在學術及工藝方面之進步，表示欽佩。他認為，在現代社會中，工藝學之進步，固為重要，但道德之培養，亦不容忽視。他認為，任何大企業，均不能忽略所在地之社會、政治與倫理因素。他認為，企業之成功，不僅在於技術之進步，更在於道德之培養。他認為，企業應負起社會之責任，並應遵守社會之道德規範。

大專院校聯合招生側記

【本報訊】大專院校聯合招生委員會，昨日在港舉行招生側記。該會表示，今年參加聯合招生之院校，包括香港大學、香港中文大學、香港工專、香港專上學院等。該會表示，今年參加聯合招生之學生，將可選擇多所院校，並可選擇不同之專業。該會表示，今年參加聯合招生之學生，將可選擇多所院校，並可選擇不同之專業。



畢業生與嘉賓合影



畢業生與嘉賓合影



畢業生與嘉賓合影

教育一周

由生長到發展

談小學教育與中學教育的關係

此項不關痛癢，生息成敗，皆賴人力

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

東院道官校獎頒賽術學

主辦：靜山、長生、家

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

華僑教育

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

華僑教育

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

華僑教育

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

港外綫小輪開行時間表

| 長 洲 線 | | | |
|------------|--------|-----------|--------|
| 香港往長洲 | 長洲返香港 | 香港往長洲 | |
| 上午六時二十分 | 直航 | 上午四時正 | 經香港往長洲 |
| 上午八時五十分 | 直航 | 上午六時四十五分 | 經南灣、坪洲 |
| 上午九時正 | 經坪洲、橫洲 | 上午七時正 | 直航 |
| 上午十時正 | 直航 | 上午七時四十五分 | 經南灣、坪洲 |
| 上午十一時正 | 經南灣、坪洲 | 上午十時二十分 | 直航 |
| 上午十一時十五分 | 由上環開往 | 上午十一時正 | 經南灣、坪洲 |
| ○正午十二時正 | 直航 | 上午十一時十五分 | 直航 |
| ○下午一時十五分 | 經南灣、橫洲 | 下午一時 | 直航 |
| 下午一時半 | 直航 | 下午一時四十五分 | 經南灣、坪洲 |
| 下午二時四十分 | 經坪洲、橫洲 | ○下午二時四十五分 | 直航 |
| 下午三時半 | 直航 | 下午二時五十分 | 經南灣、坪洲 |
| 下午四時正 | 經坪洲、橫洲 | 下午三時十五分 | 直航 |
| 下午五時正 | 由上環開往 | 下午四時正 | 經南灣、坪洲 |
| 下午五時四十分 | 經南灣、橫洲 | 下午四時十五分 | 直航 |
| 下午五時五十分 | 直航 | 下午六時正 | 經南灣、坪洲 |
| 下午七時正 | 經南灣、橫洲 | ○下午六時正 | 直航 |
| 下午八時十五分 | 直航 | 下午七時十五分 | 直航 |
| | | 下午八時十五分 | 直航 |
| ○逢星期日及假期加開 | | | |
| 梅窩線 | | | |
| 香港往梅窩 | 梅窩返香港 | 香港往梅窩 | |
| ○上午九時十五分 | 直航 | 上午七時十五分 | 經坪洲 |
| 上午九時正 | 經坪洲 | 上午九時正 | 經坪洲 |
| ○上午九時五十分 | 直航 | 上午九時半 | 直航 |
| ○上午十時正 | 直航 | ○上午十時四十分 | 直航 |
| 上午十一時正 | 經坪洲 | 上午十一時半 | 經坪洲 |
| ○下午一時十五分 | 經坪洲 | 下午二時十五分 | 經坪洲 |
| 下午一時四十分 | 直航 | ○下午三時十五分 | 經坪洲 |
| ○下午二時十五分 | 直航 | 下午四時正 | 直航 |

香港往坪洲

上午九時正
上午十一時正
○下午十二時半
下午二時四十分
下午四時正
下午四時四十分
下午七時正

坪洲線

坪洲返香港

上午九時四十五分
上午九時五十五分
上午十一時五十五分
下午二時四十分
○下午三時四十分
下午四時五十五分
下午六時五十五分

○逢星期日及假期加開

塘門線

由大埔灣往塘門

上午六時半
直航
逢星期日改開上午七時四十分
下午二時五十分(到十個鐘、
烈涌、荔枝莊、大坦、赤徑、
較深灣)

由塘門返大埔灣

上午七時正(經較深灣、
大坦、荔枝莊、赤徑、
鄉)
逢星期日改開上午九時三十分
下午五時正 直

大澳線

香港往大澳

下午一時正 經汲水門、青山、
東頭
下午二時正由上環開經香港仔
汲水門

大澳返香港

上午四時正(經香港仔至)
上午七時正經東澳、青山、
汲水門

大澳特別船(逢星期六、星期日及公眾假期加開)
九龍往大澳(經東澳)六時
西貢開

輪船停泊處

[illegible]

航訊

廣九車時時刻表

| 九龍開 | 到深圳 | 九龍開 | 到深圳 | 深圳開 | 到九龍 | 深圳開 | 到九龍 |
|-------|-------|------|-------|-------|-------|------|-----|
| 6:57 | 7:30 | 7:15 | 8:16 | 6:12 | 7:34 | 1:03 | |
| 7:44 | 8:49 | 4:13 | 5:14 | 7:18 | 8:23 | 2:23 | |
| 9:09 | 10:14 | 5:30 | 6:31 | 9:07 | 8:53 | 4:21 | |
| 10:20 | 11:22 | 6:48 | 7:49 | 5:55 | 10:04 | 5:38 | |
| 11:39 | 12:43 | 8:19 | 9:16 | 10:32 | 11:29 | 6:58 | |
| 12:42 | 1:45 | 10 | 10:50 | 11:55 | 12:51 | 8:23 | |

逢星期日及公眾假期加開廣東一號下午十四時四十分由尖沙咀站開 下午十一時四十四分到達

深圳至廣州 (中區時間) 廣州至深圳

| 深圳開 | 到大沙頭 | 大沙頭開 | 到深圳 |
|-----------|--------|----------|---------|
| (快)下午時20分 | 下午時正 | 上午時30分 | 中午1時15分 |
| (慢)下午時30分 | 下午時30分 | 上午10時30分 | 下午時30分 |

請讀者注意
尚有航訊刊在
第四張第四頁

12

華僑教育

五大專校入學試
千六百餘人參加

| | | |
|--|---|------------------------|
| <p>【舊聞】本港深 海、新地、廣大、裕 江、聯合五大學校 合辦生之考試於昨 日上午八時半至下 午六時舉行。</p> | <p>考試科目：共國文、 英文、數學、物理 及中外史地、生物化 學及公民等科，每科 必須寫好，助入爲快 完飽之時間兩小時 內，由外來。</p> | <p>甲、作文 官白話均可。</p> |
|--|---|------------------------|

顯理中學
校務近況

校長林王文鑒於畢業

大專校入學試
英文數學試題

英文數學試題

(特訊)本港五大專校本年度之聯合招生考試，業於昨日舉行。以下係英文科試題之全部內容：(編)

ENGLISH

I. FILL IN EACH OF THE BLANKS WITH A PROPER WORD : (10%)

- (1) HE WISHES HE GO WITH US TO-NIGHT, BUT UNFORTUNATELY HE CAN'T.
- (2) I SHALL SPEAK THE RADIO TOMORROW EVENING.
- (3) WE SAW SEVERAL FRIENDS WHILE WE IN SINGAPORE.
- (4) HAVE YOU EVER A CAR BEFORE?
- (5) HAD YOU BEEN WAITING LONG BEFORE HE ?
- (6) THE TRAIN USUALLY ARRIVES TIME.
- (7) HE HAS LEFT THE U. S.
- (8) SHALL I GIVE THIS BOOK TO?
- (9) WHERE YOU BORN?
- (10) WAS ANY ONE IN THE ACCIDENT?

II. ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS : (USE COMPLETE SENTENCES.) (20%)

- (1) HOW DO YOU DO?
- (2) DO YOU REALLY HAVE TO GO NOW?
- (3) WHAT WOULD YOU LIKE FOR DINNER?
- (1) CAN YOU POSSIBLY BE THERE BY NOON?
- (5) ARE YOU OFTEN ASKED TO MAKE SPEECHES?
- (6) MUST YOU LEAVE SO SOON?
- (7) ARE YOU NOT A CHINESE?
- (8) ARE YOU NOT A THIEF?
- (9) WHEN WILL SCHOOL OPEN?
- (10) WHY ARE YOU LATE THIS MORNING?

III. COMPLETE THE FOLLOWING SENTENCES : (20%)

- (1) WE WENT HOME AFTER WE.....
- (2) THE TELEGRAM ARRIVED AS WE WERE.....
- (3) HE NEVER SAYS ANYTHING UNLESS HE.....
- (4) DID YOU KNOW THAT THEY.....
- (5) IS THIS THE HOUSE WHERE YOU.....
- (6) HE HAS LIVED IN THE TOWN SINCE HE.....
- (7) I DIDN'T GO TO THE MOVIES BECAUSE.....
- (8) DO YOU MIND IF.....?
- (9) WILL YOU PLEASE TELL HER THAT I.....?
- (10) IF I WERE YOU, I.....

IV. TRANSLATE THE FOLLOWING SENTENCES INTO ENGLISH : (10%)

第一新

[illegible]

樂快華豪

早請天今座滿日運

作姊手神無 星大手神無
！妹的陷敵 ！明的槍敵
！激刺更「手槍神敵無」比



格連 福特
最新主演傑作
輕鬆緊張巨片

青島電
 麥莎
 米路
 利斯
 李思
 梨尼
 路尼
 合主
 體合綜藝新色彩
 片鬥槍術戰的格風其別
 !俠,槍橫!顯,聲高
 示奔,槍街!本神銀空
 威羊戰短,領槍元射
 警檔老!混城陣隊小
 !機搭!戰中,助鬼
 炸爆滿充片全



“IVERBIC”

鈔週一開市五七八・六二，先順下五七八〇・五，美電最低
・五，爲全天之最低價，後呈上挺，最高
價爲週四之五七九・八七，週末收市爲五
七九・一六，全日波動範圍一・三七，週

[illegible][illegible][illegible]

貨價昂貴，然仍難於
大夥，暫仍待續抄
布正。聞中央銀行
於內戰後，因國家經濟
仍極有迅速改善之
勢，雖出外官將前
因，但中央經濟
困難，實屬關鍵。
有無裨補，各地地
區，則不一而足。
可謂強固，但能
分配，定稅則，依
新規定分級之木
其出產價目較現行
舊出產價目，每噸
之木，每步多出三
元之價格。
目前因運費之白
木質，而西方所
感困難，因在船舶
之木質，而西方所
感困難，因在船舶

[illegible][illegible][illegible][illegible]

（首五個月香港對英國、美國及中國
單位一百萬港元）

| | |
|--------|--------|
| 香港出口 | 進出口合計 |
| 一六二、七三 | 三八四、六八 |
| 一六三、七三 | 三六六、八七 |
| 一六三、七七 | 五一五、八四 |
| 三三〇、七三 | |

，列如一九五七年，食
來貨一億四千萬元，水
來貨一億四千萬，砂
平棧的來貨數是亦極巨
如棉織品去年來貨二億
萬元，無論木鎗或轉口
香港亦多利少。

河河粉紛決之後，來
並非以英國爲例，來
一上年去國來貨一億
，比較上年上半年更
，一九五六年上
一億九千萬元，今年
便士，單張則紙每盒六十二先令六便士
最近紐約的棉紗還有訂購
士，最近紐約的棉紗還有訂購
降士紙加強繩油，售價亦降降低，
但翻則紙之銷路路上沒有影響，誠有影響
去一年前，大幣士紙銷路甚少，價格
亦具，本港移民居民棉紗銷路驟即開

[illegible]

日多貨物，運費經濟，
今值未開港，港貿易
影響。

英、美、法及中國大陸
等國，均與中國大陸
貿易上，有比較中國大
陸，而對於香港之美
國，則對於美、英、法
三國，則現在維持中
立。

(林報第七月十一日)

債以上，且雖因大陸紙幣加推出
，同時實惠價格，但一經收回紙幣
用，因大陸紙幣價值，而乘收
，況因價格相宜，每張售價僅六
到五元，購者有餘。

大陸紙幣亦有餘額，現時價格略
低，適足供購者發賣，以上等兩
和紙幣，每元一元六角，中紙幣
每斤一元角，中紙幣上等貨
每斤一元角，中紙幣每斤一元
每斤六至五元五角。

所以，從上述的分析來看，本週金市將呈穩堅，最低價可守住二五・一・五，最高價可達二五・七五，倘有意外因素之刺激，令金市之漲趨變化則又另當別論。

四、美鈔去息
五、搶掠吸購
貨之需要亦有促進

減少，有助於好友之振興，洋行方面爲訂金，實屬難得。

日期 K 金開市 最 高
七二五二〇〇
二五一八七五
二五二〇〇〇

附表一（單位每司兩含港元）

險惡。再說，英國利率的不個不減低，而單的原因是這利率

計便是損失了四百萬美元——這數目較美國貸給英國的任何款項多了許多倍，美國為了剩餘的禮品不能在國外貸得完全銷納它的美元，只好送王國。

| | | | |
|----|-------|-------|------|
| 元) | 美鈔最高 | 美鈔最低 | 差價 |
| | 五七·八七 | 五八·六二 | 〇·二五 |

在美國經濟裏，已被累到其他西方國家的首領，及家，這只有使美國工業生產了嚴重步，美元的加大

其他雖然屬於把黃金來清結其對美元誠的賬項，它還得付出了百分之十以上的資金，於

雖然後果是痛苦的，但總比使鎊值下降為佳。在他這談話的時分，例如，也許英鎊每月會有增加，這原因也只能說暫時，例如，也許英鎊每月會有增加，那定黃金價格的權

[illegible]

了很大的改變，早年曾一度年再次流行，

同時，政府也宣佈了五月份英國的黃金和美元儲備又增加了一千五百萬英鎊，

使倫敦的黃金美元儲備增多了。所以這不但絕對顯示出英鎊的強勁，而且也

美英首相非官式訪問美國，是聖和盛威爾談到經濟，

下，迫得不能不將鎊以和英國合作而對美元。而爲了權今天是需要英國

（七月七日至十二日）單位

| 元 | △起 | ×跌 | 一平 |
|-------|----|----|----|
| 本週最高價 | | | |
| 上週收市價 | | | |
| 相跌比較 | | | |

| | | | |
|--|--------|---|--------|
| 觀日、日售價亦 雜、期價齊漲 | 日本大豆油 | 担 | 九〇・〇〇 |
| 已仍騰臨，但是 尚未推廣，據 月份之二十至 上旬冰衣吧 合十兩及七毫 | 星洲工業椰油 | 担 | 一〇二・二〇 |
| | 臺灣特級油 | 担 | 四〇・八〇 |
| | 南古西門糖 | 担 | 四〇・五〇 |
| | 南非洲大生仁 | 担 | 六七・〇〇 |
| | 大通黃豆 | 担 | 四七・五〇 |

| | |
|-------|--------|
| 九〇・〇〇 | 九〇・〇〇 |
| 二三・〇〇 | 一〇三・〇〇 |
| 四〇・八〇 | 四一・五〇 |
| 四〇・五〇 | 四〇・五〇 |
| 六七・〇〇 | 七三・〇〇 |
| 四七・五〇 | 四七・五〇 |
| | 一六・〇〇 |

[illegible]

| | | | | | | |
|----|----|----|----|---|---|----|
| 六四 | 五〇 | 六五 | 〇〇 | × | 〇 | 五〇 |
| 三一 | 五〇 | 三二 | 〇〇 | × | 〇 | 五〇 |
| 四九 | 〇〇 | 四九 | 〇〇 | 一 | | |
| 〇 | 四〇 | 〇 | 四二 | × | 〇 | 〇 |
| 〇 | 四二 | 〇 | 四二 | 一 | | |

[illegible]

| | | | |
|-------|-------|---|-------|
| 五〇〇〇〇 | 九二〇〇〇 | X | 一〇〇〇〇 |
| 四〇〇〇〇 | 一四〇〇〇 | 一 | |
| 三五〇〇〇 | 一五〇〇〇 | 一 | |
| 三四〇〇〇 | 一五〇〇〇 | X | 〇〇〇〇 |
| 三四〇五〇 | 一四〇五〇 | 一 | |
| 三四〇八〇 | 一四〇八〇 | 一 | |
| 三三〇〇〇 | 一三〇〇〇 | 一 | |
| 三二〇〇〇 | 一二〇〇〇 | 一 | |
| 三〇〇〇〇 | 一〇〇〇〇 | X | 〇〇〇〇 |
| 二〇〇〇〇 | 一〇〇〇〇 | 一 | |

• 大國是國有証的蘇付可讓說，²² 通納內的國關抵事件 去四動便單每果賦，是五點不毛下 隨在英以市匯注，而不波

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個
(登刊) 二天八元 三天十元
本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

樓價

厚廉樓價 息價合

麗宮 北角英皇道

金輪 九龍彌敦道

鳳鳴 銅鑼灣利園山

美輪 北角英皇道

美都 北角英皇道

大廈 北角英皇道

聯合置業 有限公司

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

樓新貨現 尖沙咀

白紡市價大崩跌

本港遠洋航綫定期輪船

運費應該迅速合理降低！

砂糖市道，近因來存兩疏，已止跌回穩。台灣特砂去週曾有兩批運到，第一批是一百噸，第

砂糖市道，近因來存兩疏，已止跌回穩。台灣特砂去週曾有兩批運到，第一批是一百噸，第

二百兩以上者，概不發給執照。但此項批來貨，多已沽出外盤，現在倉中僅廿四號特砂一箱，在邊之策貨稍少，需要再行發兌。

○錫砂現時售價，臨安收，每担四百元六角，寶昌收，每担四百四十元，海合沙，黃砂，每五元六角，海合八號赤砂，每担三十四元五角，寶昌收，海合九號赤砂，有散出賣，每担三十六元六角，製白砂每担三十五元六角，長山白砂每担三十九元，寶昌收，海合十號赤砂，每担四十五元七角，T坎砂每担三十九元，本古吉嶺白砂每担四十二元，○○綠砂每担三十七元。

○古巴幼砂，每担四十一元二角，古巴赤砂，每担三十三元，日本紅砂，每担四十一元，日本粗砂，每担五十元五角，廣州紅片糖，每担三十五元，港泉蘭葉糖上片，每七十元，片糖，每担三十六元。

黃土油，每担四十四元。

生油現因，因仍在熟季，疲衰能與，漲價最上乘生

佐食品一週市況

各種貨色中，去週以肉類及三鳥最穩
鮮魚起伏不一，蔬菜價格單獨趨漲。

[illegible]

一多倫多輪由生錫谷抵港，美國經馬尼拉抵港，一千零三十九噸，來貨二百六十二噸。木材四十噸，有棄宜欵頁可用。

[illegible]

後一九五〇年以來第一次減低利率之左右，日本受到英國的左右，亦將利率

之六國總數百分之七十七。
 不也有若千國欲將利權統歸於
 上，此如法國、印度、暹羅便是，而實
 於此等國之利權還未盡而高，則對
 國內籌備會等受到影響的。茲將世界各
 要國家銀行利率列表如下：（百分之計）

| 國家 | 五七年高 | 五年一月 | 目前 |
|-----|------|------|-----|
| 美國 | 五·七 | 五·〇 | 五·〇 |
| 英國 | 五·三 | 五·〇 | 三·一 |
| 法國 | 五·〇 | 四·〇 | 三·五 |
| 德國 | 五·〇 | 五·〇 | 五·〇 |
| 荷蘭 | 五·〇 | 五·〇 | 五·〇 |
| 比利時 | 四·五 | 四·二五 | 三·五 |

後，都示贊成，隨

金國金
民華民
新舞華
台華台
明聲
管箏
灣聲

映天六第
映獻日不樂長灣箏管
互輕輕歌古七全出最公寶
片情輕唱裝彩部品新同華

部雲鄧
反全碧

唱彩做
妙得靚色好得

發爆珠連料笑

歌·曲·美
妙·動·情
聽·怡·情

藍·雷·陳·羅
翼·演·曲·賓
蓋·蓬·生·生

美男子

潘

安

鄧碧雲
梅綺

譚蘭卿
歐陽儉

月半兒
周海棠

源鳳姬客串



大成發行

映獻天明

備黃：片製山虞：製監

長筭樂 國明新金國金
舞 聲 台 華 民 陵



方世玉

怒打

馮志剛 導演

石燕子 原方世玉
文武名女旦
維豐劇團



乾隆皇

石堅 盧海天
林蛟 許英秀
劉克宣 陳耀林

聯合盛 大演出

打

三影業 公司鉅獻
正宗武術 打鬥緊張
無敵片霸

拳拳到肉 腳腳穿心
刀刀奪命

少英林 白英林 洞聚 義！

雲天鵬 放毒鏢 洪熙官 救同志

血肉橫 飛驚心 動魄！

乾隆皇 將軍府

[illegible]

五〇〇〇〇〇〇
三〇八五五四
平升升平不跌

一一二一五四五五四五
二八七六〇二二三
跌平跌跌跌平跌平跌平跌

一一二四三三二三
〇五八〇八四〇〇
平跌平平平平平平

五一一二一四二
〇〇〇二〇二〇
平跌跌平升升

映聯盛大後天

影電的奇神最成拍事話神的美麗

身披寶衣
穿播越壁
魔鬼巨人
飛天遁地
天賜寶石
起死回生
千變萬化
見所未見

• 獻賀譽榮司公業懋影電 •

The MAGIC BOX 月宮寶盒

關 吳 王 林 方
仁 桐 禹 蛟 華

(出演合聯)

是影壇
的奇珍
是難逢
的好戲

監製 梁片
文啓 鍾 林永泰
左 導演

羅 梅 張
艷 卿 儀 漢

領主紅旗
演主

國劇新風






數近四萬噸

油料佔去二萬餘噸

【本報訊】據最近統計，我國出口之油料，佔去二萬餘噸，其餘則為其他貨物。此項油料，多係由外國進口，再由我國轉口輸出。其用途多為工業及交通之用。此項油料之出口，對於我國之經濟，影響至鉅。故政府應加意保護，並應設法減少其出口，以資救濟。

碧湖魔劍

碧湖魔劍，乃一柄名劍，其劍身由名貴之玉所製，劍刃鋒利無比。此劍之出世，乃一奇蹟。其劍主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此劍之出世，乃一奇蹟。其劍主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

黃山雲海

黃山雲海，乃一奇景。其雲如海，其山如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

生活趣味

生活趣味，乃一奇景。其趣如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

村樂僑

村樂僑，乃一奇景。其樂如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

黃山雲海

黃山雲海，乃一奇景。其雲如海，其山如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

生活趣味

生活趣味，乃一奇景。其趣如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

村樂僑

村樂僑，乃一奇景。其樂如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

茫茫海

茫茫海，乃一奇景。其海如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

黃山雲海

黃山雲海，乃一奇景。其雲如海，其山如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

生活趣味

生活趣味，乃一奇景。其趣如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

村樂僑

村樂僑，乃一奇景。其樂如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

茫茫海

茫茫海，乃一奇景。其海如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

黃山雲海

黃山雲海，乃一奇景。其雲如海，其山如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

生活趣味

生活趣味，乃一奇景。其趣如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

村樂僑

村樂僑，乃一奇景。其樂如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

光真

光真，乃一奇景。其光如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

魔天女裸

魔天女裸，乃一奇景。其魔如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

毒網

毒網，乃一奇景。其毒如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

毒網

毒網，乃一奇景。其毒如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

石頭精下凡

石頭精下凡，乃一奇景。其石如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

血酒金磚

血酒金磚，乃一奇景。其血如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

花櫻雨暴

花櫻雨暴，乃一奇景。其花如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。

毒網

毒網，乃一奇景。其毒如海，其景如畫。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。此景之出世，乃一奇蹟。其景主乃一俠士，其武功高強，名震一時。



——動波格價·展發的區後落·性暢流幣貨—— 題難個三的濟經界世由自展擴

【本報訊】世界經濟之發展，自擴充以來，其影響之深遠，非筆墨所能形容。然其間之困難，亦非筆墨所能盡述。茲就其間之三個主要問題，略加分析，以供參考。

第一、貨幣流通之暢性。貨幣流通之暢性，為世界經濟發展之基礎。然在戰後時期，各國貨幣之流通，往往受到種種限制。如金本位制度之廢止，以及各國貨幣之兌換，往往受到種種限制。此種限制，往往導致貨幣流通之不暢，進而影響世界經濟之發展。

第二、價格波動之影響。價格波動之影響，為世界經濟發展之重要因素。在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致價格之劇烈波動。此種波動，往往對世界經濟之發展，產生重大影響。

第三、地區發展之不平衡。地區發展之不平衡，為世界經濟發展之重要問題。在戰後時期，由於各國經濟之發展，往往受到種種限制，導致地區發展之不平衡。此種不平衡，往往對世界經濟之發展，產生重大影響。



美國經濟轉趨上揚

【本報訊】美國經濟之發展，自戰後以來，其轉趨上揚之勢，已為世人所共知。然其間之困難，亦非筆墨所能盡述。茲就其間之三個主要問題，略加分析，以供參考。

第一、貨幣流通之暢性。貨幣流通之暢性，為美國經濟發展之基礎。然在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致貨幣流通之不暢。此種不暢，往往對美國經濟之發展，產生重大影響。

第二、價格波動之影響。價格波動之影響，為美國經濟發展之重要因素。在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致價格之劇烈波動。此種波動，往往對美國經濟之發展，產生重大影響。

第三、地區發展之不平衡。地區發展之不平衡，為美國經濟發展之重要問題。在戰後時期，由於各國經濟之發展，往往受到種種限制，導致地區發展之不平衡。此種不平衡，往往對美國經濟之發展，產生重大影響。

英國經濟衰退中 為防止未來影響，尚須聯合行動

【本報訊】英國經濟之衰退，已為世人所共知。然其間之困難，亦非筆墨所能盡述。茲就其間之三個主要問題，略加分析，以供參考。

第一、貨幣流通之暢性。貨幣流通之暢性，為英國經濟發展之基礎。然在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致貨幣流通之不暢。此種不暢，往往對英國經濟之發展，產生重大影響。

第二、價格波動之影響。價格波動之影響，為英國經濟發展之重要因素。在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致價格之劇烈波動。此種波動，往往對英國經濟之發展，產生重大影響。

第三、地區發展之不平衡。地區發展之不平衡，為英國經濟發展之重要問題。在戰後時期，由於各國經濟之發展，往往受到種種限制，導致地區發展之不平衡。此種不平衡，往往對英國經濟之發展，產生重大影響。

美國貿易地位穩固

【本報訊】美國貿易地位之穩固，已為世人所共知。然其間之困難，亦非筆墨所能盡述。茲就其間之三個主要問題，略加分析，以供參考。

第一、貨幣流通之暢性。貨幣流通之暢性，為美國貿易地位穩固之基礎。然在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致貨幣流通之不暢。此種不暢，往往對美國貿易地位之穩固，產生重大影響。

第二、價格波動之影響。價格波動之影響，為美國貿易地位穩固之重要因素。在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致價格之劇烈波動。此種波動，往往對美國貿易地位之穩固，產生重大影響。

第三、地區發展之不平衡。地區發展之不平衡，為美國貿易地位穩固之重要問題。在戰後時期，由於各國經濟之發展，往往受到種種限制，導致地區發展之不平衡。此種不平衡，往往對美國貿易地位之穩固，產生重大影響。

【本報訊】世界經濟之發展，自擴充以來，其影響之深遠，非筆墨所能形容。然其間之困難，亦非筆墨所能盡述。茲就其間之三個主要問題，略加分析，以供參考。

第一、貨幣流通之暢性。貨幣流通之暢性，為世界經濟發展之基礎。然在戰後時期，各國貨幣之流通，往往受到種種限制。此種限制，往往導致貨幣流通之不暢，進而影響世界經濟之發展。

第二、價格波動之影響。價格波動之影響，為世界經濟發展之重要因素。在戰後時期，由於物價之飛漲，以及貨幣之貶值，往往導致價格之劇烈波動。此種波動，往往對世界經濟之發展，產生重大影響。

第三、地區發展之不平衡。地區發展之不平衡，為世界經濟發展之重要問題。在戰後時期，由於各國經濟之發展，往往受到種種限制，導致地區發展之不平衡。此種不平衡，往往對世界經濟之發展，產生重大影響。

香港九龍輪影院聯合廣告

慶普·台聯利

6:777 (定座電話) 72436

名伶麗麗主演 映聯天今滿日連

格綺 露絲 麗麗 主演

魔天女裸

FRINE COURTESAN OF ORIENT

利譚 里皮 里利 主演

戰海掃網

色狂 血戰 利譚 主演

皇景·城都

映獻場四後最天今

名伶麗麗主演

長篇卡通

小朋友百看不厭

小人國

中片支上

GULLIVERS TRAVELS

樂快·華豪

早請天今！旺越映越

特福連格

風雲

牧羊場

THE SHEPHERD

滙老百爵樂

！早請天今！

連鐘 麗麗 主演

屠龍

THE BRAVADOS

宮樂·樂娛

映仍場四天今

基寶 麗麗 主演

學風士流

Teacher's Pet

香港大舞台 斯麗 華大 華京 門樂百

後最天今逼推期片

片門打戰強勁驚快機高美

萊泰拔羅

體合綜藝新色彩

俠雙風旋

映獻場四後最天今

度蘭白龍馬

度蘭白龍馬

度蘭白龍馬

度蘭白龍馬

映仍場四天今

日即

日即

日即

日即

映續天今滿狂日連映首龍九

壯體合綜藝新

壯體合綜藝新

壯體合綜藝新

壯體合綜藝新

馬林加利丹史

片名大十界世選入

馬林加利丹史

馬林加利丹史

馬林加利丹史

獻繼京天後門百

映續華映今最樂

映續華映今最樂

映續華映今最樂

映續華映今最樂

歸標錦得奪

！片巨激刺的性炸爆

！片巨激刺的性炸爆

！片巨激刺的性炸爆

！片巨激刺的性炸爆